



## فرسیاقن شوال

20 مچ 2026 | 30 رمضان 1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

ماریله کیت براوسها منیغکتکن کایمانن دان کتقواءن  
کفد الله ﷺ دغن ملقساناکن سکالا سوروهن دان  
منجاءوهی سکالا لارغنش. موده-مودهن کیت براولیه

کأمقونن ددنیا دان اخره.

سیدغ جماعه یغ دکاسیھی الله ﷻ،

هاری این مروفاکن هاری جمعة تراخیر رمضان. بولن  
رمضان بوکن سقدر بولن عبادة بر موسیم اتاو عادت  
تاهونن، تتافی مروفاکن فروسیسی قمبتوقن فریادی  
مؤمن یغ طاعة، بردسیقلین دان توندوق کقد فرینته  
الله ﷻ. سفنجع رمضان، کیت ددیقای دغن عبادة  
یغ ملاتیه جیوا دان ممبنا تقوی. فرسوءالن فنتیغ یغ  
واجر کیت رنوغي ایاله سام اد نیلای دان کسن رمضان  
ماسیه تروس هیدوف دالم دیری کیت افایلا کیت  
ملغکه ماسوق کبولن شوال.

الله ﷻ بر فرمان دالم سورة البقرة ايات 183:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

یغ بر مقصود: واهای اورغ یغ بر ایمان! دواجبکن

کامو بر فواسا سباکایمان دواجبکن کأتس اورغ  
یغ تردهولو درقد کامو، سوفاي کامو بر تقوی.

ایات این منجلسکن بهاوا متلامت اوتام عبادة فواسا  
ایاله اونتوق ملاهیرکن انسان یغ بر تقوی. اولیه ایت،  
فرسیافن مپمبوت شوال بوکنله ترلتق قد فاکاین بهارو،  
جواده ایستیمیوا اتاو کمریهن سمبوتن سماتا-مات،  
تتافی ترلتق قد اوسها برتروسن مغلکن تقوی یغ  
تله دبینا سفنجع رمضان، سام اد دالم عبادة، اخلاق  
ماهوفون هوبوغن سسام مائنسی.

سیدغ جماعه یغ دکاسیھی الله تعالی،

رمضان تله مندیدیق کیت سوفاي ممقربتولکن نیه،  
مغاول هاوا نفسو دان مندکتکن دیری کقد الله ﷻ  
ملالوئی عبادة. فواسا ملاتیه کصبرن کتیک مناهن  
لاقر دان دهان، ملاتیه کجوجورن کتیک بر عبادة،  
سرتا ملاتیه کأخلاصن دالم کطاعتن کقد الله ﷻ. امام  
الغزالی میاتاکن:

# الصَّوْمُ تَرْبِيَةٌ لِلنَّفْسِ وَكَسْرٌ لِلشَّهْوَةِ وَطَرِيقٌ إِلَى صَفَاءِ الْقَلْبِ

یغ بر مقصود: قواسا اداله فنیدیقن باکی جیوا،  
قماته کفد نفسو دان جالن منوجو کجرنیهن هاتی.

سیدغ جمعة سکالین،

انتارا تندا دتریمان سسواتو عملن ایاله اقابلا سسأورغ  
ممقو مغلکن کسینمبوغن عبادهن والاقون سلقس  
رمضان بر لالو. عملن سفرتی صلاة، ممباچ القراءان،  
بر صدقه، منجاک لیده دان مملیهارا اخلاق تیدق  
سهاروسن ترهنتی هاش کران براخیرث بولن رمضان.  
عملن ۲ این سفاتوتن منجادی بودایا هیدوف سأورغ  
مسلم. الله ﷻ بر فرمان دالم سورة الحجر ایات 99 یغ  
بر مقصود:

دان بر عبادله کفد توهنمو سهیغک داتغ کقدمو  
کیقینن (یاءیت کماتین).

حسن البصری برکات:

إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ لِعَمَلِ الْمُؤْمِنِ أَجْلاً دُونَ الْمَوْتِ

یغ بر مقصود: سسوغکوهن الله تیدق منجادیکن  
باکي عملن اورغ بر ایمان سواتو تیمقوه ترتتو  
سلاءین کماتین.

فرسیافن میمبوت شوال جوک تیدق سمفورنا تنقا  
منونایکن زکاة فطرة. زکاة فطرة اداله کواجیشن کأتس  
ستیاف مسلم یغ بر کممقوان سباکاي فپوچین دیری  
درقد کلایلین سفنجع برقواسا دان سباکاي بنتوان کقد  
کولوغن فقیر دان مسکین اکر مریک دافت مراسای  
ککمبیران میمبوت شوال. دالم حدیث روایت امام  
ابو داود یغ بر مقصود:

رسول الله ﷺ تله مواجبکن زکاة فطرة ایت  
سباکاي فمبرسیه باکي اورغ یغ برقواسا درقد  
فربواتن سیا ۲ دان فرکاتان یغ کجی سرتا اونتوق  
ممبری ماکن اورغ مسکین.

إسلام مراعیکن ککمبیران دان کشوکورن، نامون

ککمبیراءن ایت هندقله براد دالم شریعة. ایلقکن  
 قمبذیرن، فرکاءولن بیس دان هیبورن ملمقاویغ بولیه  
 ممباوا کفد معصیة سرتا ملا لایکن هاتی درفد مغيغتی  
 اللہ ﷻ. اللہ ﷻ بر فرمان دالم سورة الأعراف آیات 31:

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ



یغ بر مقصود: دان ماکنله سرتا مینومله، دان جاغن  
 قولاً کامو ملمقاو؛ سسوغکوهن اللہ تیدق سوک  
 اکن اورغ یغ ملمقاوئی باتس.

سیدغ جماعه یغ دکاسیھی،

شوال اداله بولن کمعافن دان قپاتوان. فرکوکوهکنله  
 صلة الرحیم، زیارهیله ایبو باف، قوم کلوارکن دان  
 سانق ساودارا. قرباءیقیله هوبوغن یغ رغکغ سکیران  
 اد، کران دستوله کبرکتن هیدوف. رسول اللہ ﷺ  
 برسبدا دالم حدیث روایت امام البخاری دان مسلم یغ  
 بر مقصود:

بارغسیاڤا یغ ایغین دلواسکن رزقیش سرتا  
دڤنجغکن اوسیاڤ مک هندقله دي مپامبوغ صله  
الرحیم.

امام النووي برکات بهاوا صله الرحيم مروفاکن سبب  
کڤد کنجرن یغ بسر، کبرکتن عموردان کلواسن رزقي.  
سباکاي کسيمقولن کڤد خطبة اين، ماريله کيت  
مغمبيل بيراڤ فعاچرن فنتیغ:

ڤرتام، رمضان اداله مدرسه تربيه یغ ممبتوق تقوی،  
مک شوال منجادي ميدن اونتوق ممبوقتيکن  
کسينمبوغن تقوی ترسبوت.

کدوا، عبادة دان عملن صالح هندقله دتروسکن سچارا  
استقامه سفنجج حیاة.

کتیک، ککمبیران شوال هندقله دسرتاي دغن  
کشکورن، کسدرهاناان، ڤیمڤورناان زکاة دان  
ڤغوکوهن صله الرحيم.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴿٥﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.